

Gemeinde Rüfenach



Rechnung 2025

ORTSBÜRGERGEMEINDE

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Erläuterungen	
a) Allgemeine.....	1
b) Erfolgsrechnung.....	2
c) Bilanz.....	3
Ergebnisse	4
Erfolgsrechnung	
Zusammenzug.....	5
0 Allgemeine Verwaltung.....	6
3 Kultur, Freizeit.....	6
8 Volkswirtschaft.....	6
9 Finanzen.....	7
Erfolgsrechnung Artengliederung	8
Bilanz	11
Geldflussrechnung	13
Eigenkapitalnachweis	14
Rückstellungsspiegel	14
Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel	15
Kreditkontrolle	15
Anlagespiegel	16
Zusätzliche Angaben	19

ORTSBÜRGERGEMEINDE ERLÄUTERUNGEN RECHNUNG 2025

a) Allgemeines

Ergebnisse

Erfolgsausweise

Die Ortsbürgergemeinde schloss schlechter als budgetiert ab. Das Gesamtergebnis der Ortsbürgergemeinde weist einen Aufwandüberschuss von CHF 29'044.87 aus, budgetiert waren ein solcher von CHF 9'500.

Bei der Forstwirtschaft resultierte ein Ertragsüberschuss von CHF 11'865, budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 750.

ERGEBNISSE RECHNUNG 2025 ERFOLGSAUSWEIS	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	203'040	122'770	116'924
30 Personalaufwand	22'059	13'150	18'669
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	152'310	97'220	72'041
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	11'866	-	15'691
36 Transferaufwand	16'806	12'400	10'524
Betrieblicher Ertrag	165'918	105'950	112'132
42 Entgelte	145'398	86'200	89'641
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-	750	-
46 Transferertrag	20'519	19'000	22'491
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-37'123	-16'820	-4'792
34 Finanzaufwand	12'442	13'210	15'775
44 Finanzertrag	20'520	20'530	19'285
Ergebnis aus Finanzierung	8'078	7'320	3'510
Operatives Ergebnis	-29'045	-9'500	-1'282
Ausserordentliches Ergebnis	-	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-29'045	-9'500	-1'282

+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss

Finanzierungsausweise

Der Finanzierungsfehlbetrag der Ortsbürgergemeinde belief sich auf CHF 17'179. Da bei der Ortsbürgergemeinde keine Investitionsrechnung geführt wird und auch keine Abschreibungen verbucht werden müssen, entspricht die Selbstfinanzierung und auch der Finanzierungsüberschuss den Netto-Überschüssen der Ortsbürgergemeinde (Aufwandüberschuss CHF 29'045) und der Forstwirtschaft (Einlage in Waldfond CHF 11'866).

ERGEBNISSE RECHNUNG 2025 FINANZIERUNGS AUSWEIS	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Investitionsausgaben	-	-	-
Investitionseinnahmen	-	-	-
Nettoinvestitionen	-	-	-
Selbstfinanzierung	-17'179	-10'250	14'409
Finanzierungsüberschuss	-17'179	-10'250	14'409

+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag

b) Erfolgsrechnung

0 Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2025		Budget 2025		Abweichung		Rechnung 2024		
CHF	16'842	CHF	9'270	CHF	7'572	82 %	CHF	9'032

0291 Waldhaus/Jagdhaus

Der Aufwand für die Betreuung und den Unterhalt des Waldhauses liegt über dem Budget. Der Ersatz des Brunnens im Betrag von CHF 4'246 war nicht budgetiert. Die Benützung betragen CHF 3'110 mehr als budgetiert.

3 Kultur, Sport und Freizeit

Rechnung 2025		Budget 2025		Abweichung		Rechnung 2024		
CHF	5'835	CHF	7'900	CHF	-2'065	-26 %	CHF	2'481

Die Sanierung der Bänke verursachte geringere Kosten, ebenfalls war der Waldumgang günstiger als im Budget vorgesehen.

8 Volkswirtschaft

Rechnung 2025		Budget 2025		Abweichung		Rechnung 2024		
CHF	21'409	CHF	7'900	CHF	15'759	279 %	CHF	1'956

8120 Strukturverbesserungen

Der Waldstrassenunterhalt verursachte höhere Ausgaben von rund CHF 3'000.

8200 Forstwirtschaft

Die durch den Sturm gefallenen Bäume verursachten Mehraufwände, jedoch konnten diese mit den Verkaufserlösen mehr als gedeckt werden. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 750. Nun resultiert ein Ertrags-überschuss von CHF 11'866.

8900 Sonstige gewerbliche Betriebe

In den Jahren 2019 bis 2021 wurden die im Zusammenhang mit der Grube Haselhalde angefallenen Kosten von CHF 12'836 aktiviert. Diese sollten später mit allfälligen Erträgen gedeckt werden. Nun hat die Finanzaufsicht uns aufgefordert, diese Aktivierung aufzulösen. Deshalb muss dieser Betrag als Aufwand verbucht werden.

9 Finanzen

Rechnung 2025		Budget 2025		Abweichung		Rechnung 2024		
CHF	-15'041	CHF	-13'320	CHF	1'721	13 %	CHF	-14'122

Ohne Ertrags- / Aufwandüberschuss

9630 Liegenschaften des Finanzvermögens

An der Liegenschaft Sandacherweg 3 mussten geringere Unterhaltsarbeiten getätigt werden als budgetiert.

9990 Abschluss

Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 9'500. Nun resultierte ein solcher von CHF 22'045.

c) Bilanz

101 Forderungen

Die Ortsbürgergemeinde führt keine eigenen Geldkonten, sie hat bei der Einwohnergemeinde ein Kontokorrent. Dieses Guthaben erhöhte sich auf CHF 152'190.

291 Fonds

Der Waldfonds weist einen Bestand von CHF 666'305 aus. Der Sollbetrag (Durchschnitt der Bruttoholzerlöse der letzten 5 Jahre) beträgt CHF 62'250.

299 Bilanzüberschuss

Durch den Aufwandüberschuss von CHF 29'045 hat sich das Eigenkapital auf CHF 1'470'482 reduziert.

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

Erfolgsausweis		Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
	Betrieblicher Aufwand	203'040.20	122'770	116'923.93
30	Personalaufwand	22'058.90	13'150	18'668.75
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	152'309.88	97'220	72'040.55
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	11'865.72		15'690.63
36	Transferaufwand	16'805.70	12'400	10'524.00
	Betrieblicher Ertrag	165'917.51	105'950	112'132.28
42	Entgelte	145'398.46	86'200	89'641.20
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		750	
46	Transferertrag	20'519.05	19'000	22'491.08
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	37'122.69-	16'820-	4'791.65-
34	Finanzaufwand	12'441.78	13'210	15'775.46
44	Finanzertrag	20'519.60	20'530	19'285.45
	Ergebnis aus Finanzierung	8'077.82	7'320	3'509.99
	Operatives Ergebnis	29'044.87-	9'500-	1'281.66-
	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	29'044.87-	9'500-	1'281.66-

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

Finanzierungsausweis		Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
	Selbstfinanzierung	17'179.15-	10'250-	14'408.97
	Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	17'179.15-	10'250-	14'408.97

Erfolgsrechnung

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Ortsbürgergemeinde	215'481.98	215'481.98	135'980	135'980	132'699.39	132'699.39
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	32'382.24	15'540.00 16'842.24	21'770	12'500 9'270	23'191.87	14'160.00 9'031.87
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	5'834.85	0.00 5'834.85	7'900	0 7'900	2'481.05	0.00 2'481.05
8	VOLKSWIRTSCHAFT	166'290.79	144'881.86 21'408.93	93'200	87'550 5'650	92'331.72	88'103.58 4'228.14
9	FINANZEN UND STEUERN	10'974.10 44'086.02	55'060.12	13'110 22'820	35'930	14'694.75 15'741.06	30'435.81

Erfolgsrechnung

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	32'382.24	15'540.00	21'770	12'500	23'191.87	14'160.00
0110 Legislative	1'119.65		2'300		1'491.60	
3000.00 Sitzungsgelder	480.00		1'200		468.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	304.25		400		305.00	
3170.00 Spesen Ortsbürger-GV	335.40		700		718.60	
0220 Allgemeine Dienste, übrige	1'406.60		1'400		1'405.45	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	101.60		100		97.45	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	70.00		100		70.00	
3612.00 Verwaltungsentschädigung an EG	1'235.00		1'200		1'238.00	
0291 Waldhaus / Jagdhaus	29'855.99	15'540.00	18'070	12'500	20'294.82	14'160.00
3010.00 Löhne Hauswart Waldhütte	17'029.35		8'000		13'680.10	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	1'111.65		500		985.00	
3053.00 AG-Beiträge UVG	143.05		150		226.90	
3054.00 AG-Beiträge FAK	246.85		150		218.85	
3055.00 AG-Beiträge KTG	270.50		150		207.40	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	878.95		1'100		603.15	
3110.00 Anschaffung Mobiliar	599.70		400		463.50	
3120.00 Ver- und Entsorgung	1'144.70		4'270		1'048.70	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		100		0.00	
3134.00 Versicherungsprämien	245.80		350		247.85	
3144.00 Unterhalt Hochbauten	7'923.54		2'400		2'378.25	
3150.00 Unterhalt Mobiliar	210.80		300		64.62	
3170.00 Reisekosten und Spesen	51.10		100		102.50	
3612.00 Int. Verrechnung Förster	0.00		100		68.00	
4240.00 Benützungsgebühren		14'310.00		11'200		12'930.00
4260.00 Rückerstattungen Dritter		30.00		100		30.00
4612.00 Interne Verrechnung Holzschopf		1'200.00		1'200		1'200.00
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	5'834.85		7'900		2'481.05	
3420 Freizeit	5'834.85		7'900		2'481.05	
3010.00 Löhne des Betriebspersonals	997.50		1'500		2'062.50	
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'946.35		3'000		0.00	
3169.00 Mieten + Benützungskosten	0.00		250		230.00	
3170.01 Waldumgang mit Bevölkerung	586.25		1'500		0.00	
3170.02 Reisekosten und Spesen	327.00		150		188.55	
3612.00 Interne Verrechnung Förster	1'977.75		1'500		0.00	
8 VOLKSWIRTSCHAFT	166'290.79	144'881.86	93'200	87'550	92'331.72	88'103.58
8120 Strukturverbesserungen	16'041.23	7'468.10	9'650	4'000	7'742.29	3'514.15
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'650.00		1'000		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	1'333.80		150		336.80	
3141.00 Unterhalt Waldstrassen	11'660.58		7'000		6'518.54	
3141.01 Reinigung Gräben u. Schächte	0.00		300		0.00	
3161.00 Mieten, Benützungskosten	291.85		200		172.95	
3612.00 Interne Verrechnung Förster und Haus- & Werkdienst	1'105.00		1'000		714.00	
4612.00 Entschädigungen Waldwirtschaft für Unterhalt Waldstrassen		7'468.10		4'000		3'514.15
8200 Forstwirtschaft	137'413.76	137'413.76	83'550	83'550	84'589.43	84'589.43
3000.00 Behörden und Kommissionen	1'780.00		1'500		820.00	
3101.01 Verbrauchsmaterial Jungpflanzen und Schutzmaterial	2'545.95		2'750		0.00	
3101.02 Verbrauchsmaterial Holzernte	0.00		200		0.00	
3101.50 Holzankauf an Lager	0.00		1'500		0.00	
3130.01 Dienstleistungen Förster	3'808.00		14'000		1'513.00	
3130.02 Dienstleistungen Jungpflanzen	13'740.75		8'000		12'052.09	
3130.03 Dienstleistungen Dritter	321.91		400		100.30	
3130.04 Dienstleistungen Holzernte	86'039.55		43'200		41'325.70	
3130.50 Dienstleistungen Weihnachtsbäume, Kranz- und Deckkäste	1'304.50		1'500		1'244.00	
3160.01 Mieten v. Maschinen/Kulturen	0.00		100		0.00	
3160.02 Mieten v. Maschinen/Holzernte	452.45		100		333.15	
3170.00 Reisekosten und Spesen (inkl. Waldarbeitstag)	1'599.30		1'600		1'925.85	
3409.03 Skonti, Vergütungszinsen	1'467.68		100		1'080.71	
3511.00 Einlagen in Waldfonds (EK)	11'865.72		0		15'690.63	
3612.01 Verwaltungsentschädigung an EG	2'680.00		2'400		2'437.00	
3612.03 Abgeltung für Waldhaus (Holzschopf)	1'200.00		1'200		1'200.00	
3612.04 Abgeltung Waldstrassenunterh.	7'468.10		4'000		3'514.15	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'139.85		1'000		1'352.85	
4250.00 Verkauf Nadel Stammholz		58'223.40		19'000		27'032.65
4250.01 Verkauf Laub Stammholz		17'036.36		5'700		4'466.05
4250.02 Verkauf Nadel Industrieholz		9'448.64		5'000		1'179.90
4250.03 Verkauf Laub Industrieholz		11'928.46		16'250		12'276.65
4250.05 Verkauf Brennholz ab Wald		2'403.50		850		1'138.00
4250.07 Verkauf Energieholz		16'156.22		11'000		10'904.25
4250.08 Verkauf Laub Brennholz lang		7'102.33		6'400		7'248.00
4250.50 Verkauf Brennholz ab Lager		0.00		500		0.00
4250.51 Verkauf Weihnachtsbäume, Deck- und Kranzäste		1'020.00		1'700		1'195.00

Erfolgsrechnung

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.01 Rückerstattung Mineralölsteuer		607.80		1'000		733.25
4409.00 Zinsen Waldfonds		1'636.10		1'600		638.75
4511.00 Entnahmen aus Waldfonds (EK)		0.00		750		0.00
4631.01 Beiträge vom Kanton Revierbeitrag		4'596.95		4'700		4'596.93
4631.02 Beiträge vom Kanton Jungwaldpflege		5'939.00		8'000		12'028.00
4631.03 Beiträge vom Kanton Schutzwald		1'315.00		1'100		1'152.00
8900 Sonstige gewerbliche Betriebe	12'835.80					
3140.00 Unterhalt Grundstücke	12'835.80		0		0.00	
9 FINANZEN UND STEUERN	10'974.10	55'060.12	13'110	35'930	14'694.75	30'435.81
9610 Zinsen	1'636.10	2'683.50	1'600	2'730	638.75	2'446.70
3409.02 Verzinsung Waldfonds	1'636.10		1'600		638.75	
4401.00 Kontokorrentzinsen		368.50		330		131.70
4430.00 Pacht- und Mietzinse Liegen- schaften Finanzvermögen		2'240.00		2'300		2'240.00
4470.00 Pacht- und Mietzinse Liegen- schaften Verwaltungsvermögen		75.00		100		75.00
9630 Liegenschaften des Finanzver- mögens	9'338.00	23'331.75	11'510	23'700	14'056.00	26'707.45
3430.41 Baulicher Unterhalt Gebäude	270.25		1'000		445.30	
3431.00 Nicht baulicher Unterhalt	600.35		750		1'922.85	
3431.10 Betriebs-+ Verbrauchsmaterial	0.00		200		55.90	
3431.20 Anschaffungen Mobilien	432.40		1'000		648.60	
3431.30 Unterhalt Mobilien	356.40		0		0.00	
3439.10 Ver- und Entsorgung	7'131.75		8'000		10'507.45	
3439.30 Sachversicherungsprämien	546.85		560		475.90	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		7'131.75		7'500		10'507.45
4430.01 Mieterträge Sandacherweg 3		16'200.00		16'200		16'200.00
9990 Abschluss		29'044.87		9'500		1'281.66
9001.00 Aufwandüberschuss		29'044.87		9'500		1'281.66

Erfolgsrechnung

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Ortsbürgergemeinde		215'481.98	215'481.98	135'980	135'980	132'699.39	132'699.39
3	Aufwand	215'481.98		135'980		132'699.39	
30	Personalaufwand	22'058.90		13'150		18'668.75	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	152'309.88		97'220		72'040.55	
34	Finanzaufwand	12'441.78		13'210		15'775.46	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	11'865.72				15'690.63	
36	Transferaufwand	16'805.70		12'400		10'524.00	
4	Ertrag		186'437.11		126'480		131'417.73
42	Entgelte		145'398.46		86'200		89'641.20
44	Finanzertrag		20'519.60		20'530		19'285.45
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen				750		
46	Transferertrag		20'519.05		19'000		22'491.08
9	Abschlusskonten		29'044.87		9'500		1'281.66

Erfolgsrechnung

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	215'481.98		135'980		132'699.39	
30	Personalaufwand	22'058.90		13'150		18'668.75	
300	Behörden und Kommissionen	2'260.00		2'700		1'288.00	
3000	Sitzungs- und Taggelder an Behörden und Kommissionen	2'260.00		2'700		1'288.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	18'026.85		9'500		15'742.60	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	18'026.85		9'500		15'742.60	
305	Arbeitgeberbeiträge	1'772.05		950		1'638.15	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	1'111.65		500		985.00	
3053	AG-Beiträge an Unfallvers.	143.05		150		226.90	
3054	AG-Beiträge an FAK	246.85		150		218.85	
3055	AG-Beiträge an KTG-Vers.	270.50		150		207.40	
31	Sach- und übriger Betriebsauf- wand	152'309.88		97'220		72'040.55	
310	Material- und Warenaufwand	5'176.50		6'650		700.60	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'074.90		6'550		603.15	
3102	Drucksachen, Publikationen	101.60		100		97.45	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	599.70		400		463.50	
3110	Büromöbel und -geräte, Schul- mobiliar	599.70		400		463.50	
312	Ver- und Entsorgung Liegen- schaften VV	1'144.70		4'270		1'048.70	
3120	Ver- und Entsorgung Liegen- schaften VV	1'144.70		4'270		1'048.70	
313	Dienstleistungen und Honorare	107'168.56		68'200		57'194.74	
3130	Dienstleistungen Dritter	106'922.76		67'850		56'946.89	
3134	Sachversicherungsprämien	245.80		350		247.85	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	32'419.92		9'700		8'896.79	
3140	Unterhalt Grundstücken	12'835.80					
3141	Unterhalt Strassen/Verkehrsweg	11'660.58		7'300		6'518.54	
3144	Unterhalt Hochbauten	7'923.54		2'400		2'378.25	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	2'157.15		3'300		64.62	
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar	210.80		300		64.62	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'946.35		3'000			
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	744.30		650		736.10	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	452.45		200		333.15	
3161	Mieten, Benützungsko. Anlagen	291.85		200		172.95	
3169	Übrige Mieten, Benützungskosten			250		230.00	
317	Spesenentschädigungen	2'899.05		4'050		2'935.50	
3170	Reisekosten und Spesen	2'899.05		4'050		2'935.50	
34	Finanzaufwand	12'441.78		13'210		15'775.46	
340	Zinsaufwand	3'103.78		1'700		1'719.46	
3409	Übrige Passivzinsen	3'103.78		1'700		1'719.46	
343	Liegenschaftenaufwand Finanz- vermögen	9'338.00		11'510		14'056.00	
3430	Baulicher Unterhalt Lieg. FV	270.25		1'000		445.30	
3431	Nicht baulicher Unterhalt FV	1'389.15		1'950		2'627.35	
3439	Übr. Liegenschaftsaufwand FV	7'678.60		8'560		10'983.35	
35	Einlagen in Fonds und Spezial- finanzierungen	11'865.72				15'690.63	
351	Einlagen in Fonds und Spezial- finanzierungen im Eigenkapital	11'865.72				15'690.63	
3511	Einlagen in Fonds des EK	11'865.72				15'690.63	
36	Transferaufwand	16'805.70		12'400		10'524.00	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	15'665.85		11'400		9'171.15	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	15'665.85		11'400		9'171.15	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'139.85		1'000		1'352.85	
3636	Beiträge an private Organisa- tionen ohne Erwerbszweck	1'139.85		1'000		1'352.85	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Ertrag		186'437.11		126'480		131'417.73
42	Entgelte		145'398.46		86'200		89'641.20
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		14'310.00		11'200		12'930.00
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		14'310.00		11'200		12'930.00
425	Erlös aus Verkäufen		123'318.91		66'400		65'440.50
4250	Verkäufe		123'318.91		66'400		65'440.50
426	Rückerstattungen		7'769.55		8'600		11'270.70
4260	Rückerstattungen Dritter		7'769.55		8'600		11'270.70
44	Finanzertrag		20'519.60		20'530		19'285.45
440	Zinsertrag		2'004.60		1'930		770.45
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		368.50		330		131.70
4409	Übrige Zinsen von FV		1'636.10		1'600		638.75
443	Liegenschaftenertrag FV		18'440.00		18'500		18'440.00
4430	Pacht- und Mietzinse		18'440.00		18'500		18'440.00
447	Liegenschaftenertrag VV		75.00		100		75.00
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		75.00		100		75.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen				750		
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital				750		
4511	Entnahmen aus Fonds EK				750		
46	Transferertrag		20'519.05		19'000		22'491.08
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		8'668.10		5'200		4'714.15
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		8'668.10		5'200		4'714.15
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		11'850.95		13'800		17'776.93
4631	Beiträge vom Kanton		11'850.95		13'800		17'776.93
9	Abschlusskonten		29'044.87		9'500		1'281.66
900	Abschluss Erfolgsrechnung		29'044.87		9'500		1'281.66
9001	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		29'044.87		9'500		1'281.66

Bilanz

Gemeinde Rufenach
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
1	Aktiven	2'164'267.07	196'227.46	204'282.01	2'156'212.52
10	Finanzvermögen	797'328.07	196'227.46	204'282.01	789'273.52
101	Forderungen	147'408.27	196'227.46	191'446.21	152'189.52
1011	Kontokorrente mit Dritten	147'408.27	196'227.46	191'446.21	152'189.52
10110	Kontokorrente mit Dritten	147'408.27	196'227.46	191'446.21	152'189.52
10110.01	Kontokorrent mit Einwohnerg'de	147'408.27	196'227.46	191'446.21	152'189.52
107	Finanzanlagen	12'835.80		12'835.80	
1072	Langfristige Forderungen	12'835.80		12'835.80	
10720	Langfristige Forderungen	12'835.80		12'835.80	
10720.01	Vorfinanzierung Auffüllen Haselhalde	12'835.80		12'835.80	
108	Sachanlagen FV	637'084.00			637'084.00
1080	Grundstücke FV	241'084.00			241'084.00
10800	Grundstücke FV	241'084.00			241'084.00
10800.01	Grundstücke FV	241'084.00			241'084.00
1084	Gebäude FV	396'000.00			396'000.00
10840	Gebäude FV	396'000.00			396'000.00
10840.01	Gebäude FV	396'000.00			396'000.00
14	Verwaltungsvermögen	1'366'939.00			1'366'939.00
140	Sachanlagen VV	1'366'939.00			1'366'939.00
1400	Grundstücke VV	345'100.00			345'100.00
14000	Grundstücke allgemeiner Haus- halt	345'100.00			345'100.00
14000.01	Grundstücke VV	345'100.00			345'100.00
1404	Hochbauten	2.00			2.00
14040	Hochbauten allg. Haushalt	2.00			2.00
14040.01	Hochbauten allg. Haushalt	2.00			2.00
1405	Waldungen	1'021'836.00			1'021'836.00
14050	Waldungen allgemeiner Haushalt	1'021'836.00			1'021'836.00
14050.01	Waldungen	1'021'836.00			1'021'836.00
1406	Mobilien VV	1.00			1.00
14060	Mobilien allgemeiner Haushalt	1.00			1.00
14060.01	Mobilien	1.00			1.00

Bilanz

Gemeinde Rufenach
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
2	Passiven	2'164'267.07	182'720.91	190'775.46	2'156'212.52
20	Fremdkapital	10'301.05	169'573.53	160'448.93	19'425.65
200	Laufende Verbindlichkeiten	10'301.05	169'573.53	160'448.93	19'425.65
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	10'301.05	169'573.53	160'448.93	19'425.65
20000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	10'301.05	169'573.53	160'448.93	19'425.65
20000.01	Kreditoren Sammelkonto	10'301.05	169'573.53	160'448.93	19'425.65
29	Eigenkapital	2'153'966.02	13'147.38	30'326.53	2'136'786.87
291	Fonds	654'439.52	11'865.72		666'305.24
2910	Fonds im Eigenkapital	654'439.52	11'865.72		666'305.24
29101	Fonds im Eigenkapital	654'439.52	11'865.72		666'305.24
29101.01	Waldfonds	654'439.52	11'865.72		666'305.24
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'499'526.50	1'281.66	30'326.53	1'470'481.63
2990	Jahresergebnis	1'281.66-	1'281.66	29'044.87	29'044.87-
29900	Jahresergebnis	1'281.66-	1'281.66	29'044.87	29'044.87-
29900.01	Jahresergebnis	1'281.66-	1'281.66	29'044.87	29'044.87-
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'500'808.16		1'281.66	1'499'526.50
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'500'808.16		1'281.66	1'499'526.50
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'500'808.16		1'281.66	1'499'526.50

GELDFLUSSRECHNUNG

Rüfenach	2025	2024
Bezeichnung	CHF	CHF
Ergebnis Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-29'044.87	-1'281.66
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	0.00	0.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	9'124.60	1'275.60
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	11'865.72	15'690.63
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	-8'054.55	15'684.57
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	0.00	0.00
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	12'835.80	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	12'835.80	0.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	12'835.80	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0.00	0.00
Total Geldfluss	4'781.25	15'684.57
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1.	147'408.27	131'723.70
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12.	152'189.52	147'408.27
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

Eigenkapitalnachweis: Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

	Verpflichtungen / Vorrechnungen gegenüber Spezialfinanzierungen	Fonds	Rücklagen der Globalbudget- bereiche	Vorfinanz- ierungen	Aufwertungs- reserve	Marktwert- und Wertschwun- gungsreserve FV	Bilanz- überschuss / -fehlbetrag	Eigenkapital Total
Alle Beträge in CHF	290	291	292	293	295	296	299	29
Bestand per 01.01.2025	0.00	654'439.52	0.00	0.00	0.00	0.00	1'499'526.50	2'153'966.02
Einlagen in Spezialfinanzierungen EK (3510)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen EK (4510)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlagen in Fonds EK (3511)	0.00	11'865.72	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11'865.72
Entnahmen aus Fonds EK (4511)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlagen in Legate und Stiftungen im EK (3512)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen Legate und Stiftungen im EK (4512)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche (3892)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche (4892)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlagen in Vorfinanzierungen EK (3893)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Vorfinanzierungen EK (4893)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Einlagen in Marktwert und Wertschwankungsreserve EK (3896)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Marktwert und Wertschwankungsreserve EK (4896)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Aufwertungsreserve (4895)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag (3899)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umbuchungen innerhalb des Eigenkapitals	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Jahresergebnis (90)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	29'044.87-	29'044.87-
Bestand per 31.12.2025	0.00	666'305.24	0.00	0.00	0.00	0.00	1'470'481.63	2'136'786.87
Differenz: Bilanz -> Erfolgsrechnung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Rückstellungsspiegel: Ortsbürgergemeinde

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

	Kurzfristige Rück- stellungen aus Mehrleistungen des Personals	Kurzfristige Rück- stellungen für andere Ansprüche des Personals	Kurzfristige Rück- stellungen für Prozesse	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals	Rückstellungen für Prozesse	Rückstellungen Total
Alle Beträge in CHF	2050	2051	2052	2053 - 2059	2081	2082	2083 - 2089	205x / 208x
Bestand per 01.01.2025	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Verwendungen / Auflösungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bestand per 31.12.2025	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL ORTSBÜRGERGEMEINDE RÜFENACH

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.24	Bemerkungen
Privatrechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)						
keine						
Gemeindeverbände						
keine						
Verträge						
Revierförster der Gemeinde Rüfenach (Oliver Frey) Departement BVU, Abteilung Wald	Anstellungsvertrag vom 18.03.02 Vereinbarung vom 09.01.12	gemäss Aufgabenbeschrieb und Pflichtenheft vom 18.03.2002 Pflege u. Verjüngung des Waldes, Begründung von Jungwald mit seltenen und wertvollen Baumarten				
Einwohnergemeinde Rüfenach	Mietvertrag	Wohnräume am Sandacherweg 3 (Asylliegenschaft)				
Liebi + Schmid	Verträge vom 14.11.2017	Servicevertrag Waschmaschine und Trockner Sandacherweg 3 (Asylliegenschaft)				
Andere						
Swisscom Broadcast AG	Dienstbarkeitsvertrag vom 04.09.2004, Laufzeit 50 Jahre	selbständiges und übertragbares Baurecht für Antennenträger z.L. Parz.Nr. 528				
Jagdgesellschaft Bruggerberg Verband Aarg. Ortsbürgergemeinden	Mietvertrag vom 01.01.19 bis 31.12.26 Mitgliedschaft	Miete Jagdhaus Nr. 127, auf Parz.Nr. 528 "Bruggerberg" Erhaltung und Förderung der Ortsbürgergemeinden als autonome, öffentlichrechtl. Körperschaften				

Bemerkungen:

Weitere Details zu den Beteiligungen sind dem Beteiligungsportefeuille zu entnehmen.

Eventualverbindlichkeiten	Laufzeit	Betrag	Bemerk.
keine			

Eventualguthaben	Laufzeit	Betrag	Bemerk.
keine			

KREDITKONTROLLE

Ortsbürgergemeinde Rüfenach

Jahresrechnung 2025	Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2024	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2024	Rechnung 2025		Budget 2025		Verfügbarer Reskredit
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
Die Ortsbürgergemeinde hatte keine Kredite im erwähnten Rechnungsjahr								

Die Aktivierungsgrenze für Rüfenach beträgt Fr. 25'000.00 (§ 5 Fiv Fr. 25'000.00 bis 1'000 Einwohner)

5235 Rüfenach, 31.12.2025 (18.02.2026)/gü

Anlagespiegel des Finanzvermögens:

2.1080 Grundstücke FV

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Ortsbürgergemeinde		Total	
	2024	2025	2024	2025
Anschaffungskosten				
Stand per 01.01.	241'084.00	241'084.00	241'084.00	241'084.00
Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	241'084.00	241'084.00	241'084.00	241'084.00
Kumulierte Wertberichtigungen				
Stand per 01.01.	0.00	0.00	0.00	0.00
Abwertung	0.00	0.00	0.00	0.00
Aufwertung	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	0.00	0.00	0.00	0.00
Buchwert per 31.12.	241'084.00	241'084.00	241'084.00	241'084.00

Anlagespiegel des Finanzvermögens:

2.1084 Gebäude FV

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Ortsbürgergemeinde		Total	
	2024	2025	2024	2025
Anschaffungskosten				
Stand per 01.01.	396'000.00	396'000.00	396'000.00	396'000.00
Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	396'000.00	396'000.00	396'000.00	396'000.00
Kumulierte Wertberichtigungen				
Stand per 01.01.	0.00	0.00	0.00	0.00
Abwertung	0.00	0.00	0.00	0.00
Aufwertung	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	0.00	0.00	0.00	0.00
Buchwert per 31.12.	396'000.00	396'000.00	396'000.00	396'000.00

Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

2.1400 Grundstücke VV

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Ortsbürgergemeinde		Total	
	2024	2025	2024	2025
Anschaffungskosten				
Stand per 01.01.	345'100.00	345'100.00	345'100.00	345'100.00
Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	345'100.00	345'100.00	345'100.00	345'100.00
Kumulierte Abschreibungen				
Stand per 01.01.	0.00	0.00	0.00	0.00
Planmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Abwertung	0.00	0.00	0.00	0.00
Aufwertung	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	0.00	0.00	0.00	0.00
Buchwert per 31.12.	345'100.00	345'100.00	345'100.00	345'100.00
In % der Anschaffungskosten	100.00	100.00	100.00	100.00
Brandversicherungswert	0.00	0.00	0.00	0.00

Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

2.1404 Hochbauten

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Ortsbürgergemeinde		Total	
	2024	2025	2024	2025
Anschaffungskosten				
Stand per 01.01.	2.00	2.00	2.00	2.00
Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	2.00	2.00	2.00	2.00
Kumulierte Abschreibungen				
Stand per 01.01.	0.00	0.00	0.00	0.00
Planmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Abwertung	0.00	0.00	0.00	0.00
Aufwertung	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	0.00	0.00	0.00	0.00
Buchwert per 31.12.	2.00	2.00	2.00	2.00
In % der Anschaffungskosten	100.00	100.00	100.00	100.00
Brandversicherungswert	286'000.00	286'000.00	286'000.00	286'000.00

Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

2.1405 Waldungen

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Ortsbürgergemeinde		Total	
	2024	2025	2024	2025
Anschaffungskosten				
Stand per 01.01.	1'021'836.00	1'021'836.00	1'021'836.00	1'021'836.00
Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	1'021'836.00	1'021'836.00	1'021'836.00	1'021'836.00
Kumulierte Abschreibungen				
Stand per 01.01.	0.00	0.00	0.00	0.00
Planmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Abwertung	0.00	0.00	0.00	0.00
Aufwertung	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	0.00	0.00	0.00	0.00
Buchwert per 31.12.	1'021'836.00	1'021'836.00	1'021'836.00	1'021'836.00
In % der Anschaffungskosten	100.00	100.00	100.00	100.00
Brandversicherungswert	0.00	0.00	0.00	0.00

Anlagespiegel des Verwaltungsvermögens:

Gemeinde Rüfenach
Buchungsperiode 2025

2.1406 Mobilien VV

Eingrenzung Betrieb: Keine

Rechnung Alle Werte in CHF	Ortsbürgergemeinde		Total	
	2024	2025	2024	2025
Anschaffungskosten				
Stand per 01.01.	1.00	1.00	1.00	1.00
Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	1.00	1.00	1.00	1.00
Kumulierte Abschreibungen				
Stand per 01.01.	0.00	0.00	0.00	0.00
Planmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Ausserplanmässige Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00
Abwertung	0.00	0.00	0.00	0.00
Aufwertung	0.00	0.00	0.00	0.00
Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.	0.00	0.00	0.00	0.00
Buchwert per 31.12.	1.00	1.00	1.00	1.00
In % der Anschaffungskosten	100.00	100.00	100.00	100.00
Brandversicherungswert	0.00	0.00	0.00	0.00